# LAVE-VAISSELLE DISHDRAWER™
# SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS


Sécurité et avertissements 36
Service après-vente et garantie 42


FISHER & PAYKEL

UK IE EU · FR

## LAVE-VAISSELLE DOUBLE DISHDRAWER™

DD60D4HI2, DD60D4HDX2, DD60D2HNX2, DD60D2HCX2,
DD60D2HNB2, DD60DTX6HI1

## LAVE-VAISSELLE SIMPLE DISHDRAWER™

DD60ST4HI2, DD60S4HI2, DD60ST4HDX2, DD60ST2HNX2,
DD60ST2HNB2, DD60STX6HI1

## ⚠ AVERTISSEMENT !



**Risque d'électrocution**

Le non-respect de ce conseil peut entraîner une électrocution ou un accident mortel.

- L'installation d'un panneau intégré nécessite un accès à des zones de branchement électrique. Cela doit être effectué par une personne qualifiée ou un technicien d'entretien formé et agréé par Fisher & Paykel.
- Avant d'installer le panneau avant, le lave-vaisselle doit être débranché de l'alimentation.
- Après l'installation du panneau avant, l'installateur doit s'assurer que les composants suivants sont électriquement mis à la terre : le support de panneau et les éventuels composants métalliques personnalisés (par ex. poignée) qui dépassent du joint caoutchouc.
- Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque d'électrocution en fournissant au courant électrique un passage de moindre résistance.
- Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de terre et d'une prise de terre.
- Avant de procéder à l'installation du lave-vaisselle DishDrawer™, retirer le fusible de l'installation de la maison ou ouvrir le disjoncteur.

**⚠ AVERTISSEMENT !**



**Risque d'électrocution**

Le non-respect de ce conseil peut entraîner une électrocution ou un accident mortel.

- La fiche doit être branchée sur une prise adéquate, installée et reliée à la terre en conformité avec l'ensemble des codes et règlements locaux en vigueur.
- Ne pas modifier la fiche d'alimentation électrique fournie avec cet appareil - si elle ne s'adapte pas à la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien qualifié. Ne pas utiliser une rallonge, un adaptateur ou un boîtier multiprises.
- Le lave-vaisselle doit être intégralement confiné au moment de l'installation.
- AVERTISSEMENT : un défaut de branchement du conducteur de terre de l'appareil peut entraîner un risque d'électrocution. En cas de doute sur le fait que l'appareil est correctement relié à la terre, consulter un électricien qualifié ou un technicien d'entretien.

**⚠ AVERTISSEMENT !**



**Risque de coupure**

Un manque de prudence pourrait entraîner des blessures.

- Attention : certains bords sont tranchants.

## LIRE ET CONSERVER CE GUIDE

**Pour utiliser le lave-vaisselle DishDrawer™, respecter les précautions de base, y compris les suivantes :**

**Généralités**

- Les consignes contenues dans ce guide doivent être respectées pour limiter le risque d'incendie ou d'explosion et pour prévenir les dégâts matériels, les blessures ou les accidents mortels.
- N'utiliser le lave-vaisselle DishDrawer™ que pour sa fonction prévue, comme indiqué dans le présent guide.
- Cet appareil est destiné à des environnements d'utilisation ménagers ou similaires, tels que :
  - les espaces de cuisine réservés au personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail
  - fermes
  - les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel, à l'usage des clients
  - les environnements type chambre d'hôte.
- Les lave-vaisselle domestiques certifiés NSF 184 ne sont pas destinés aux établissements de restauration sous licence.
- Utilisez uniquement les détergents ou produits de rinçage recommandés pour les lave-vaisselle domestiques et gardez-les hors de la portée des enfants. Vérifier que le distributeur de détergent est vide à la fin de chaque programme de lavage.
- Lors du chargement des articles à laver, placez les objets tranchants de façon à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le lave-vaisselle DishDrawer™ et disposez les couteaux tranchants manche vers le haut pour réduire le risque de coupure.
- Ne touchez pas la plaque de filtre à la base du lave-vaisselle DishDrawer™ lorsque l'appareil fonctionne ou vient de fonctionner : elle peut en effet être chaude.
- Ne faites pas fonctionner votre lave-vaisselle DishDrawer™ tant que tous les panneaux de fermeture ne sont pas correctement mis en place.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Ne maltraitez pas la porte ou le panier du lave-vaisselle DishDrawer™ et ne vous asseyez pas, ne montez pas et ne vous tenez pas debout dessus ou à l'intérieur.
- Le tiroir ne doit pas rester ouvert car il pourrait faire trébucher quelqu'un.
- Les supports à tasses rabattables sont conçus pour accueillir des tasses, des verres et des ustensiles de cuisine. Ne vous appuyez pas sur ces supports et ne les utilisez pas pour soutenir le poids de votre corps.
- Pour réduire le risque de blessure, ne laissez pas les enfants jouer dans ou sur le lave-vaisselle DishDrawer™.
- Dans certaines conditions, un système de chauffage destiné à produire de l'eau chaude et qui n'a pas été utilisé pendant au moins deux semaines peut libérer de l'hydrogène gazeux. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit de production d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser le lave-vaisselle DishDrawer™, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes. Ceci évacuera l'éventuel hydrogène gazeux accumulé. Comme ce gaz est inflammable, ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette opération.
- Retirez la porte du compartiment de lavage en cas de mise hors service ou de mise au rebut d'un ancien lave-vaisselle DishDrawer™.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez le contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants à l'écart du lave-vaisselle DishDrawer™ si la porte est ouverte.

- Vous ne devez en aucun cas ouvrir le tiroir tandis que le lave-vaisselle DishDrawer™ fonctionne.
- Modèles intégrés seulement : toujours frapper sur l'avant du tiroir pour mettre l'appareil en pause et attendre que les quatre bips soient émis pour ouvrir le tiroir.
- Le lave-vaisselle DishDrawer™ doit être utilisé avec l'ensemble moteur, la plaque filtrante, le filtre, le panier métallique et les bras gicleurs en place. Pour identifier ces pièces, reportez-vous à 'Première utilisation'.
- Prenez soin de ne pas charger des articles à laver de telle manière qu'ils empêchent le couvercle interne d'assurer une bonne étanchéité avec le tiroir. Les articles doivent être positionnés de manière à ce qu'ils ne dépassent pas au-dessus dutiroir.
- Si le lave-vaisselle DishDrawer™ n'est pas utilisé pendant de longues périodes, coupez son alimentation électrique et son arrivée d'eau.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants jouer à l'intérieur de l'appareil, sur ou avec celui-ci ou tout autre appareil mis au rebut.
- Les enfants ne doivent pas utiliser les appareils ménagers. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil s'ils ne sont pas sous surveillance continue. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes possédant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances nécessaires s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en sécurité de l'appareil et s'ils comprennent les dangers que cela implique.
- En cas d'utilisation d'un nettoyant pour lave-vaisselle, nous vous conseillons de lancer immédiatement après un programme de lavage avec du détergent pour éviter tout dommage.
- Le lave-vaisselle DishDrawer™ est conçu pour laver des ustensiles ménagers courants. Les articles souillés par de l'essence, de la peinture, des débris d'acier ou de fer ou des produits chimiques corrosifs acides ou alcalins ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle DishDrawer™.
- Ne lavez-pas des articles en plastique s'ils ne portent pas la mention « lavable au lave-vaisselle » ou une indication équivalente. Pour les articles en plastique qui ne portent pas cette indication, vérifiez les recommandations du fabricant.
- Éviter de laver des conteneurs sur lesquels des étiquettes sont collées. Les étiquettes enlevées pendant un cycle de lavage peuvent endommager le circuit de lavage.

**Installation**

- Ce lave-vaisselle DishDrawer™ doit être installé et positionné conformément à la notice d'installation avant d'être utilisé. Si vous n'avez pas reçu la notice d'installation avec votre lave-vaisselle DishDrawer™, vous pouvez la commander en appelant votre réparateur agréé ou la télécharger sur notre site Web Fisher & Paykel local, dont l'adresse figure en dernière page.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un technicien d'entretien agréé et formé par Fisher & Paykel.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien d'entretien agréé et formé par Fisher & Paykel ou par un professionnel qualifié afin de ne prendre aucun risque.
- Fixer le lave-vaisselle DishDrawer™ aux meubles voisins en utilisant les supports fournis. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner une instabilité du produit susceptible d'occasionner des dégâts ou un accident.
- N'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé, s'il présente un dysfonctionnement, s'il est partiellement démonté ou présente des pièces cassées ou manquantes, notamment un

- cordon ou une fiche d'alimentation endommagés.
- Ne rangez pas et n'utilisez pas de l'essence ou d'autres liquides et vapeurs inflammables à proximité du lave-vaisselle DishDrawer™.
- Raccordez l'appareil a un circuit d'alimentation électrique correctement dimensionné et protégé et avec les bonnes caractéristiques nominales pour éviter une surcharge électrique.
- Veillez à placer le cordon d'alimentation de telle sorte que personne ne puisse marcher dessus, l'accrocher ou lui faire subir des dommages ou des contraintes.
- N'installez pas et ne remisez pas le lave-vaisselle DishDrawer™ dans un endroit où il sera exposé à des températures négatives ou aux intempéries.
- N'utilisez pas de rallonge ni d'accessoire de raccordement électrique mobile (par exemple une multiprise) pour raccorder le lave-vaisselle DishDrawer™ à l'alimentation électrique.
- Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque d'électrocution en fournissant au courant électrique un passage de moindre résistance.
- Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de terre et d'une fiche de terre. La fiche doit être branchée sur une prise adéquate, installée et reliée à la terre en conformité avec l'ensemble des codes et règlements locaux en vigueur. Un défaut de branchement du conducteur de terre du matériel peut entraîner un risque d'électrocution. En cas de doute sur le fait que l'appareil est correctement relié à la terre, consulter un électricien qualifié ou un technicien d'entretien agréé et formé par Fisher & Paykel.
- Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil si elle ne s'adapte pas dans la prise et contacter un électricien qualifié ou un technicien d'entretien agréé et formé par Fisher & Paykel.
- Si le lave-vaisselle DishDrawer™ est installé et connecté de manière définitive, il doit être connecté à un circuit de câblage métallique permanent mis à la terre, ou bien un conducteur de mise à la terre doit être utilisé avec les conducteurs du circuit et être connecté à un câble ou à une borne de mise à la terre sur l'appareil.

**Entretien**

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.
- Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation ou sur la jonction du cordon afin d'éviter tout dégât.
- Ne pas réparer ou remplacer une pièce de l'appareil et ne pas effectuer d'entretien si cela n'est pas spécifiquement recommandé dans le présent guide. Nous conseillons de contacter le service client ou un technicien d'entretien agréé et formé par Fisher & Paykel.
- Gardez le sol autour de l'appareil propre et sec afin de réduire le risque de glissade.
- Empêchez toute accumulation de matières combustibles tels que des peluches, morceaux de papiers, chiffons ou produits chimiques autour de votre appareil ou au-dessous.

**Wi-Fi**

- Ne changez pas et ne modifiez en aucune manière le dispositif de communication sans fil. Les changements ou modifications non expressément approuvés par Fisher & Paykel peuvent annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil.

**Exigences de la directive CEE 93/68**

**Directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE) (uniquement pour les pays de l'Union européenne)**

**GB:** Cet appareil est marqué conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). En veillant à ce que ce produit est correctement éliminé, vous aiderez à prévenir d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une mauvaise gestion des déchets de ce produit.

Le symbole  sur le produit, ou sur les documents accompagnant le produit, il est indiqué que cet appareil ne peut pas être traité comme un déchet domestique. Il doit plutôt être remis au point de collecte concerné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. L'élimination doit être effectuée conformément aux réglementations environnementales locales pour l'élimination des déchets. Pour plus d'informations détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau municipal, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## UK

**Accéder à votre guide de garantie et de service**

Scannez le code QR avec votre smartphone pour consulter votre garantie et réserver une intervention, ou rendez-vous sur https://www.fisherpaykel.com/uk/help-and-support/warranty-information

## IE

**Accéder à votre guide de garantie et de service**

Scannez le code QR avec votre smartphone pour consulter votre garantie et réserver une intervention, ou rendez-vous sur https://www.fisherpaykel.com/ie/help-and-support/warranty-information

## EU

**Accéder à votre guide de garantie et de service**

Scannez le code QR avec votre smartphone pour consulter votre garantie et réserver une intervention, ou rendez-vous sur https://www.fisherpaykel.com/eu/help-and-support/warranty-information

Ce produit a été conçu pour un usage domestique (résidentiel). Il n'est pas conçu pour un usage commercial. Toute utilisation commerciale par le client aura une incidence sur la garantie du fabricant de ce produit.

Pour obtenir des pièces détachées, contactez le service clientèle Fisher & Paykel. Des pièces détachées sont disponibles pour tous les produits Fisher & Paykel pendant au moins 10 ans à compter de la date de fabrication.

**À remplir et à conserver pour référence :**

Modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Acheteur _____

Revendeur _____

Quartier _____

Ville _____

Pays _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. All rights reserved.

The models shown in this guide may not be available in all markets and are subject to change at any time.

The product specifications in this guide apply to the specific products and models described at the date of issue. Under our policy of continuous product improvement, these specifications may change at any time.

For current details about model and specification availability in your country, please go to our website or contact your local Fisher & Paykel dealer.

**433859A 10.26**